

**Kommunalbestyrelsiniut, nunaqarfinni aqutsisunut ilagiillu sinnisaannut qinersisarnerit  
pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 27, 28. november 2016-imeersoq**

**Kapitali 1**

*Kommunalbestyrelsimut qinersineq*

*Qinersisinnaatitaaneq qinigaasinnaanerlu*

**§ 1.** Kommunalbestyrelsimut qinersisinnaatitaavoq, taamaattorli tak. § 3, kinaluunniit ullormi qinersiffiusumi 18-inik ukioqalersimasoq qinersinissaq sioqqullugu sapaatip akunnerini arfinilinni kommunimi pineqartumi aalajangersimasumik najugaqarsimasoq, aammalu:

- 1) danskisut innuttaassuseqartoq aammalu qinersinissaq sioqqullugu sivikinnerpaamik qaammatini arfinilinni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimasoq, imaluunniit
- 2) sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni naalagaaffimmi najugaqarsimasoq qinersinissarlu sioqqullugu sivikinnerpaamik qaammatini arfinilinni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimasoq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarneq pineqartillugu, tak. imm. 1, nr. 1 aamma nr. 2 Kalaallit Nunaata avataaniikkallartut aammattaaq § 2-mi ilaatinneqarput.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsimut ilaasortaq kinaluunniit kommunalbestyrelsimut ilaasortaanerminut atatillugu nuna tamakkerlugu soqutigisaqaqatigii kattuffiannut, kommunimi allami angerlarsimaffeqartumi, piffissaq tamaat siulittaasussatut toqqarneqartoq, kommunimi qimatamini taasisinnaatitaavoq.

**§ 2.** Inuit, Kalaallit Nunaata avataanii najugaqarallartut taakkulu inooqatigalugit aapparisaat imaluunniit inuit aallarnissartik sioqqullugu appariinnermut assingusumik inooqatigiittut kommunalbestyrelsimut qinersisinnaanertik atatiinnarsinnaavaat, aalajangersimasumik najugaqarnissamik piumasaqaat eqqaassanngikkaanni § 1, imm. 1-im i piumasarineqartut naammassisimagineek, aamma

- 1) ilinniagaqarlutik Kalaallit Nunaata avataaniittut.
- 2) peqqinnissamut tunngasunik pissuteqarlutik Kalaallit Nunaata avataaniittut.
- 3) Kalaallit Nunaanni qinigaallutik folketingimi ilaasortatut suliaqarnerminnun atatillugu Danmarkimiittut.
- 4) Namminersorlutik Oqartussanut sinniisuullutik Kalaallit Nunaata avataaniittut.
- 5) Kalaallit Nunaata avataaniittut aammalu Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarnikkut 1-4-mi taaneqartunut sanilliunneqarsinnaasut.

*Imm. 2.* Inuit imm. 1 naapertorlugu qinersisinnaanerminnik atatitsiinnarusuttut qinersisinnaasut allassimaffiannut tassunga allagartamut naleqquttumut Naalakkersuisunit atulersinneqartumut ilanngunneqarnissamik qinnuteqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Taamaattoq inuit imm. 1-im taaneqartut aatsaat nuunnginnerminni Kalaallit Nunaanni inuit aqqlisa nalunaarsorsimaffianni nalunaarsorsimappata aamma sivikinnerpaamik katillugit ukiuni

marlunni Kalaallit Nunaanni inuit aqqisa nalunaarsorsimaffiini allassimasimagunik qinersisinnaapput.

**§ 3.** Inuit namminersorsinnaanermik inatsit naapertorlugu nammineersinnaajunnaarsitaasimasut qinersisinnaatitaanngillat.

**§ 4.** Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimatinnani qinersisinnaatitaanngilaq, tak. §§ 22-26.

**§ 5.** Kommunalbestyrelsimit qinigaasinnaatitaavoq kinaluunniit § 1 imaluunniit § 2 naapertorlugit tassunga qinersisinnaatitaasoq, pineqartoq ukiut kingulliit tallimat ingerlaneranni inaarutaasumik eqqartuussinikkut akiliisitsissutissamilluunniit akuersinikkut pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni imaluunniit ukiut kingulliit pingasut ingerlaneranni pissutsimut nalinginnaasumik isigineqarnermi kommunalbestyrelsimit ilaasortaanissamut naleqqukkunnaarsitsisumik pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni. Piffissaliussat ullormit qinersivimmuit atuutissapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq kinaluunniit qinigassanngortissinnaavoq pinerluuteqarsimanermigut pineqaatissinneqarsimanini pissutigalugu qinigaasinnaannginnera pillugu akerliliisoqaraluarpalluunniit.

**§ 6.** Kommunalbestyrelsimit qinersinermi kommunit ataasiakkaat qinersivittut ataatsitut isigineqarput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsimit ilaasortat amerlassusaat qinerneqassapput kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 3-mi aalajangersarneqartut naapertorlugit.

**§ 7.** Kommunalbestyrelsimit ilaasortat ukiuni sisamani ilaasortaasussatut qinigaassapput tamarmillu ataatsikkut tunuassallutik, taamaattorli tak. §§ 54-58.

*Imm. 2.* Qinigaaffik maajip aallaqqaataaniit naatsorsuunneqartassaaq. Qaammammi apriilimi marlunngornermi siullermi qinersineq ingerlanneqassaaq.

#### *Qinersinermik siulersuisut qinersinermut piareersarnerat*

**§ 8.** Qinersineq qinersivinni ataasiakkaani qinersinermik siulersuisunit siulersorneqassaaq, piareersarneqassaaq aamma naammassineqassalluni.

*Imm. 2.* Qinerasinermik siulersuisut siulittaasuata qinersinermik siulersuisut ataatsimiinneri piareersartassavai, ataatsimiigiarnerut aggersaasuulluni aammalu ataatsimiinnerit siulersortassallugit. Qinerasinermik siulersuisut aalajangiineri amerlanerussuteqarnikkut aalajangiiffiqineqassapput. Taasinermi amerlaqatigitoqarneratigut siulittaasup taasinera aalajangiisuussaaq. Qinerasinermik Siulersuisuni siulittaasoq apeqqutini nalornissutigineqarsinnaanngitsuni tamani aalajangiisassaaq.

**§ 9.** Qinerasinermik siulersuisunut ilaasortaassapput borgmesteri aamma kommunalbestyrelsimit ilaasortat ikinnerpaamik pingasut communalbestyrelsimit qinerneqarsimasut. Qinerasinermik siulersuisunut ilaasortat qinerneqassapput amerlassutsit imminnut naleqqinnerata kisitsisinngornera naapertorlugu, kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat naapertorlugit. Borgmesteri qinersinermik siulersuisunut siulittaasuussaaq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsimit ilaasortaq qinersinissamut qinigassanngortittoq, tamanna pissutigalugu qinersinermik siulersuisunut qinerneqarsinnaaneranut mattunneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisunut ilaasortaq tunuarpat kommunalbestyrelsi ilaasortami akornanni tunuartup taartissaanik toqqaassaaq.

*Imm. 4.* Borgmesteri qinersinermik siulersuisunit tunuarpat, communalbestyrelsi ilaasortami akornanni siulittaasumik nutaamik toqqaassaaq.

**§ 10.** Qinersinermik siulersuisut ukiumi qinersiviusussami kingusinnerpaamik januaarip aallaqqaataa nallertinnagu taasiartorfissat amerlassusissaat aalajangersassavaat aammalu qinersivimmi taasiartorfissanut ataasiakkaanut tamanut inunnik qinersisinnatitaasunik taasiartorfissani pineqartuni taaguerinermik siulersuisussanik toqqaassapput. Qinersinermik siulersuisut qinersisartunik qinersinerup ingerlanneqarnerani ikuuttussanik aalajangersimasumik amerlassuseqartitaminnik toqqaasinnaapput.

*Imm. 2.* Taaguerinermi siulersuisup taasinerup naammassinissaat taasinermullu atortussat atorneqartussat pissarsiarinissaat isumagissavai, matumani ilanngullugit qinersisussat allassimaffiat pappiaqqallu taasivissat, kiisalu taasiartorfimmi pisariaqartinneqartumik taasivissamik ineeraqarnissaq qinersinernullu tamanut taasinermut karseqarnissaat isumagissallugu.

*Imm. 3.* Taaguerinermik siulersuisoq qinigassanngortippat qinersinermik siulersuisut taaguerinermik siulersuisumik nutaamik toqqaassapput.

**§ 11.** Inuit § 9, imm. 1 aamma § 10 naapertorlugit toqqaerneqartut suliassinneqarnerminnut akuersinissamut pisussaapput. *Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip inuit § 10 naapertorlugu toqqaerneqartut qinersinerup ingerlanneqarneranut atatillugu suliaqarnerannut akissarsiaqartissavai.

Akissarsiaqartitsisoqassaaq kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat malillugit.

**§ 12.** Ulloq qinersiviusussaq kingusinnerpaamik sapaatit akunneri qulit sioqqullugit qinersinermik siulersuisut kommunip nittartagaatigut tamanut saqqummiutissavaat:

- 1) qinerneqartussat amerlassusaat,
- 2) qinigassanngortittut allattorsimaffiani qinigassanngortitsisussat amerlassusissaat,
- 3) qinigassanngortittut allattorsimaffiisa tunniunneqarnissaannut piffissaliussaq,
- 4) ulloq qinersiffiusussaq taasiffiusullu piffissaliunneqarnera aamma
- 5) taasiviit aamma taaguerinermik siulersuisut.

*Imm. 2.* Tamanut saqqummiussineq imm. 1-impi pineqartoq taamattaaq kikkut qinersisinnatitaanerannik aammalu communalbestyrelsimit qinersinermut kikkut qinigassanngortissinnaanersut pillugit naatsumik nassuiaammik imaqassaaq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut taamattaaq aviisini piffinni saqqummersartuni aammalu allagarsiinikkut tamanut saqqummiussisinnappaat, tak imm. 1.

**§ 13.** Qinersinermik siulersuisut aamma taaguerinermi siulersuisut ataasiakkaat qinersinermut allattaaveqassapput, tassani qinersineq pillugu paasissutissat pingarnerit ilanngunneqassapput, matumani ilanngullugit qinigassanngortitanik nalunaarutit tunniunneqarsimasut, taasiviit atorsinnaasut amerlassusii, taasiviit atorsinnaanngitsut amerlassusii aammalu sooq atorsinnaannginnerinut pissutaasut oqaatigalugit, kiisalu qinersinerup inaarutaasumik inernerera.

*Imm. 2.* Qinersinermik allattaavinnut najoqqutassamik qinersinermik siulersuisut aamma taaguerinermi siulersuisut atugassaannik Naalakkersuisut suliaqassapput.

## *Qinigassanngortittut*

**§ 14.** Qinersinissamut qinigassanngortittooq kisimiilluni qinigassanngortittutut, kisimiillutik qinigassanngortillutik kattusseqatigiittut, imaluunniit partii qinigassanngortitsisinnaasoq sinnerlugu qinigassanngortissinnaapput, tak. Inatsisartunut qinersisarneq pillugu inatsisartut inatsisaat. Kinaluunniit partiimut qinigassanngortitsisinnaasumut ataatsimit amerlanerusunut qinigassanngortissinnaanngilaq imaluunniit partiimut qinigassanngortiutigaluni partiit avataanni qinigassanngortissinnaanani.

*Imm. 2.* Partiimik qinigassanngortitsinermut nalunaarsuiffimmi aamma qinigassanngortitanik nalunaarummi inummik ataatsimik attaveqaataasussamik allassimasoqartassaaq qinersinermik siulersuisut nalunaarutiginninneq pillugu saaffigisassaannik. Inuk attaveqaataasussaq qinigassanngortittut tamaasa sinnerlugin nalunaarummut attuumassuteqartumik saaffiginnissutit tamaasa tigunerinut uppermarsaalluni atsiornissamik piginnaatinneqartutut isigineqassaaq.

## *Partiinit qinigassanngortittut*

**§ 15.** Partii sinnerlugu qinigassanngortittut nalunaarutigineqarnerat qinersinermik siulersuisut partiinut nalunaarsuiffissatut allaffisiaatigut pisassaaq. Nalunaarut qinersivimmi qinersinermik siulersuisunut kingusinnerpaamik qinersinissaq sapaatit akunnerinik arfinilinnik sioqqullugu nal. 12.00 tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* Partiimi qinigassanngortitanik nalunaarutiginninneq qinigassanngortittut aqqinik, inuup-normuinik, atorfiinik najugaannillu imaqassaaq.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut qinersinissamut qinigassanngortinnertik kiisalu qinersinermik siulersuisut imaluunniit Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiitaliami qinigaasinnaassutsip misilinneqarnissaanut atorneqartussamik, tak. § 59, imm. 4 aamma 5, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfimmut pinerluttulerinermut nalunaarsuiffimmut paasissutissanik piniarsinnaanerat akuersarlugu namminneq atsiorlutik uppermarsarsimassavaat. Nalunaarummi namminermi imaluunniit taassuma assilineqarnerani atsiorqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Partiinut nalunaarsuiffiit nalunaarutigineqarneri inummit partii sinnerlugu atsiorsinnaatitaasumit atsiorneqarsimassapput.

*Imm. 5.* Partiit qinigassanngortitsinermik akuersissutaat partiinut qinigassanngortittut nalunaarsuiffiannut nuutinneri atsiornermik ilaqtumik qinersinermik siulersuisunut nassiunneqarsinnaapput.

*Imm. 6.* Partiit kattusseqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsinnaanngillat.

## *Partiit avataanni qinigassanngortittut kattusseqatigiillu*

**§ 16.** Qinigassanngortittunik partiit avataanni qinigassanngortitanik nalunaarut qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut pillugit allaffisiaasigut nalunaarutigineqartassaaq qinersinermik siulersuisunut tunniunneqareersimassalluni kingusinnerpaamik qinersinissaq sapaatit akunnerinik arfinilinnik sioqqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2.* Qinigassanngortitsinermut nalunaarsuiffimmi qinigassanngortittup aqqa, inuup-normua,

atorfia najugaalu allassimassapput.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut qinersinissamut qinigassanngortinnertik kiisalu qinersinermik siulersuisut imaluunniit Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiitaliami qinigaasinnaassutsip misilinneqarnissaanut atorneqartussamik, tak. § 59, imm. 4 aamma 5, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfimmum pinerluttulerinermut nalunaarsuiffimmum paasissutissanik piniarsinnaanerat akuersaarlugu namminneq atsiorlutik uppernarsarsimassavaat. Nalunaarummi namminermi imaluunniit taassuma assilineqarnerani atsiortoqarsinnaavoq.

**§ 16a.** Partiit avataanni qinigassanngortittut marluk amerlanerusulluunniit partiit qinigassanngortitsisinnaatitaasut avataanni qinigassanngortittut, kattusseqatigiinnikkut tapersersoqatigiinniarlutik isumaqatigiissuteqarsinnaapput. Qinigassanngortitaq ataaseq kattusseqatigiinni ataasiinnarmi peqataasinnaavoq. Qinigassanngortitap qinigassanngortitaq alla ataaseq amerlanerusulluunniit kattusseqatigisimappagit nalunaarummi tamanna taaneqarsimassaaq. Qinigassanngortitat kattusseqateqarnissartik atsiorlutik akuersissutigisimassavaat. Akuersissutit qinigassanngortitsinermi nalunaarummi namminermi taassumaluunniit assilinerini nalunaarutigineqarsinnaapput.

**§ 17.** Partiit avataanni qinigassanngortittut nalunaarutigineqarneri qinersivimmi qinigassanngortitsisunit ikinnerpaamik qulinit atsiorneqarsimassapput. Atsiornerit nalunaarummi namminermi taassumaluunniit assilinerani takuneqarsinnaassapput.

*Imm. 2.* Nalunaarut qinigassanngortitsisut tamarmik immikkut aqqanik, inuup-normuanik, atorfianik najugaanillu paasissutissanik imaqassaaq. Inuk attaveqaataasoq, tak. § 14, imm. 2 qinigassanngortitsisut tamaasa sinnerlugit saaffiginnissutit tigunissaannut piginnaatinneqarpooq. Qinigassanngortitsisut aqqi qinersisartumit allamit kimilluunniit piumasarineqarpata nalunaarutigineqassapput.

*Imm. 3.* Kinaluunniit qinigassanngortittunut arlalinnut qinigassanngortitsisuusinnaanngilaq. Qinersisartoq taamaallaat qinersivimmi qinersisussat allassimaffianni allassimaffimmini qinigassanngortittumut qinigassanngortitsisuusinnaavoq.

**§ 18.** Qinigassanngortittup qinigassanngortitsinermik nalunaarut tunniunneqareersimasoq qinersinermik siulersuisunut qinersinissaq kingusinnerpaamik sapaatit akunnerinik arfinilinnik sioqqullugu, nal. 12.00 tunuartissinnaavaa.

*Imm. 2.* Qinersisartup qinigassanngortitsisutut qinigassanngortittumik inassuteqarsimasup inassuteqarnini utertissinnaanngilaa qinigassanngortitsinermik nalunaarut qinersinermik siulersuisunut tunniunneqareersimappat.

**§ 19.** Qinigassanngortitanik nalunaaruteqarnissamut piffissaliussaq naaniariarpal qinersinermik siulersuisut pilertornerpaamik aalajangissavaat nalunaarutit tiguneqarsimasut atorsinnaasutut isigineqarnersut tamatumalu kinguninguatigut qinigassanngortittut aamma saaffigineqartussatut piginnaatinneqartut piaartumik nalunaarfigissavaat, tak. § 14, imm. 2. Qinigassanngortitap nalunaarutigineqarnerani kukkuneqarsimappat qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut imaluunniit saaffigineqartussatut piginnaatinneqartoq kukkunerup aaqqinnejarnissaanut ulluinnarnik marlunnik piffissalissavaat.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut aqqi piaarnerpaamik tamanut

saqqummiutissavaat. Qinigassanngortittoq partii tunulequtaralugu qinigassanngortippat imaluunniit qinigassanngortittut arlallit kattusseqatigiippata, tamanna tamanut saqqummiussinermi taaneqassaaq.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut aqqi kommunip nittartagaatigut tamanut saqqummiunneqassapput. Qinersinermik siulersuisut taamattaaq aviisini piffinni saqqummersartuni aammalu allagarsiinikkut tamanut saqqummiussisinhaapput.

**§ 20.** Qinigassanngortitanik nalunaaruteqarnissamut piffissaliussap naanerani qinersivimmi qinigassanngortitat qinersivimmi communalbestyrelsimit ilaasortassatut qinerneqartussaniit ikinnerusut nalunaarutigineqarsimappata qinersinermik siulersuisut qinersivimmi qinersisartut kajumissaassavai piffissaq erseqqinnerusumik taasaq naatinngagu qinigassanngortitanik amerlanerusunik nalunaarutigineqqullugit.

**§ 21.** Qinigassanngortitanik nalunaaruteqarnissamut piffissaliussap naanerani qinersivimmi qinigassanngortitat qinersivimmi communalbestyrelsimit ilaasortassatut qinerneqartussat amerlaqatigippatigit, qinersinermik siulersuisut communalbestyrelsimit qinersinissaq taamaatiinnassavaa nalunaarutigalugulu qinigassanngortittutut nalunaarutigineqarsimasut taasinertaqanngitsumik qinigaasut.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut kikkut qinigaanersut qinersinermut allattaavimmi nalunaassavaat, qinigaasullu qinigaanerat pillugu allakkatigut nalunaarfugalugit.

*Imm. 3.* Ilaasortaaffiit agguataarneqassapput § 45-mi periutsit malillugit.

### *Qinersisussat allassimaffi*

**§ 22.** Qinersinermik siulersuisut ulloq qinersiviusoq sioqqullugu, qinersisinnatitaanermut piumasaqaatinik kingusinnerpaamik naammassinnittumik, inuit qinersisinnatitaasut allattorsimaffiannik suliaqassapput, tak. §§ 1 aamma 2, taamaattoq tak. § 23.

*Imm. 2.* Qinersisussat allassimaffianni ilanngunneqassapput inuit qinersinissaq sioqqullugu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit qinersivimmut nuussimasut aammalu kingusinnerpaamik ulloq taanna nuunnerminnik kommunimi inuit aqqisa nalunaarsorsimaffiannut allatsissimasut.

*Imm. 3.* Qinersisartut qinersinissaq kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit sioqqullugit qinersiviup iluani nuussimasut aammalu kingusinnerpaamik ulloq taanna nuunnerminnik kommunimi inuit aqqisa nalunaarsorsimaffiannut allatsissimasut najugarilikkaminni qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqassapput.

*Imm. 4.* Qinersisartut qinersinissaq sioqqullugu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit kingorna qinersiviup iluani nuussimasut imaluunniit ullormit tassannga kingusinnerusumik nuunnerminnik nalunaaruteqarsimasut najugarisimasaminni qinersisussat allassimaffianni nalunaarneqarsimaannassapput.

*Imm. 5.* Qinersisartut qinersinissaq sioqqullugu sapaatit akunneri arfinillit kingorna qinersiviup avataani aalajangersimasumik najugaqalersut qinersinermik siulersuisunit qinersisussat allassimaffiannit peerneqassapput.

*Imm. 6.* Qinersisussat allassimaffiisa suliarineqarnerinut maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

**§ 23.** Qinersisartut § 2-mi pineqartut qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqassapput imaluunniit qinersisussat allassimaffianniitiinnarneqassapput kingullermik inuit aqqisa nalunaarsorsimaffianni nalunaarneqarsimaffigisaminni. Tamatumunnga qinnuteqaat kommunimi tessani qinersinermik siulersuisunut tunniunneqassaaq. Qinersinermik siulersuisut aalajangiinerat sapaatit akunneri marluk killiliunneqartut qaangiutsinnagit Qinersinermut Ataatsimiititaliamut suliareqqitassanngortinnejarsinnaavoq, tak. § 78.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu qinersisussat allassimaffianni ilanngunneqarnermik aalajangiiffingineqarneq ullormit aalajangiinerup ulluanit naatsorsorlugu ukiuni marlunni atuutissaaq.

*Imm. 3.* Qinersisartoq imm. 1 malillugu imm. 2-mi taaneqartutut piffissaliussap naannginnerani qinersisussat allassimaffianiinnini nutarterniarlugu qinnuteqarpat aalajangiisoqarnissaata tungaanut piffissaliussaq sivitsorneqassaaq.

*Imm. 4.* Qinnuteqaatip tunniunneqarnissaa suliarineqarnissaalu pillugu Naalakkersuisut maleruaqqusaliorsinnaapput.

**§ 24.** Qinersisussat allassimaffiat qinersiviup iluani taasiartorfiit ataasiakkaat tamaasa immikkoortortaqartillugit suliarineqassaaq.

*Imm. 2.* Qinersisussat allassimaffianniissapput qinersisartut aqqi inuuilu kiisalu Ilagiinnut ilaasortaanerannut paasissutissat. Taamatuttaaq communalbestyrelsimit qinersinermut qinersisussat allassimaffiat krydsilerfissaqassaaq taamatullu aamma ilagiit sinnisaannut qinersinermut krydsilerfissaqassalluni.

*Imm. 3.* Ilagiinnut ilaasortaaneq pillugu paasissutissat tamanut saqqummiunneqassanngillat. Qinersisartoq kinaluunniit pisinnaatitaavoq nammineq qanoq nalunaarsorneqarsimanini pillugu paasitinneqarnissaminut.

**§ 25.** Qinersisussat allassimaffiat kingusinnerpaamik ulloq qinersivissaq sapaatit akunnerinik pingasunik sioqqullugu qinersivimmi kikkunnit tamanit takuneqarsinnaanngorlugu ulluinnarni marlunni saqqumitinneqassaaq.

*Imm. 2.* Qinersisussat allassimaffiat qinersiviup iluani taasiartorfiit ataasiakkaat tamaasa immikkoortanngorlugit suliarineqarsimappat immikkoortortat tamarmik kikkunnilluunniit tikinneqarsinnaasumi saqqumitinneqassapput, qinersiviullu taarsiartorfiini allani tamani saqqumitinneqassalluni qinersisussat allassimaffiata taasiartorfimmuit atortup assilinera.

*Imm. 3.* Qinersisussat allassimaffiata qaugu sumilu saqqumitinneqarnissaa qinersinermik siulersuisut aalajangissavaat.

**§ 26.** Qinersiviusumi kinaluunniit qinersisussat allassimaffiat pillugu naammagittaalliorinnaavoq. Naammagittaalliuut qinersinermik siulersuisunut tunniunneqassaaq qinersisussat allassimaffiata saqqumitinneqarfissaata naanerata kingorna kingusinnerpaamik ulluinnaat marluk qaangiutsinnagit. Naammagittaalliuut allakkatigut pissaaq naammagittaalliornermut pissutaasut naatsumik tunngavilorseorlugit.

*Imm. 2.* Naammagittaalliuut sapinngisamik piaernerpaamik qinersinermik siulersuisunit aalajangiiffingineqassapput. Qinersisussat allassimaffii tamatuma kingorna iluarsineqarsimasui qinersinermik siulersuisut siulittaasuannit atsiorneqassapput. Ilagiit sinnisaannut qinersinermut qinersisussat allassimaffii pillugit naammagittaalliorqartillugu Biskoppip oqaaseqaataanik

piniartoqassaaq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannit imm. 2 naapertorlugu Qinersinermut siulersuisut aalajangiinerata malitsigisaanik peerneqarpat allakkatigut nalunaarfingissavaat imaluunniit nammineq allalluunniit ilanngunneqarsimanera ilanngunneqarsimannginneraluunniit pillugit naammagittaalliorpat akuersaarneqassanngilaq.

*Imm. 4.* Imm. 2 naapertorlugu qinersinermi siulersuisut aalajangiinerannut naammagittaalliuutigisaq qinersisussat allassimaffiata iluarsineqarnerata kingorna ulluinnaat marluk qaangiutsinnagit allakkatigut Qinersinermut Ataatsimiititaliamut saqqummiunneqassaaq, aalajangiineq allaffissornikkut oqartussaasumut allamut saqqummiunneqarsinnaanngippat. Qinersinermut Ataatsimiititaliap naammagittaalliorqoq qinersinermillu siulersuisut pineqartut aalajangiinerminnik nalunaarfingissavai, tamatumalu kingorna qinersisussat allassimaffianni iluarsisariaqartut qinersinermik siulersuisunit iluarsineqassapput. Ilagiit sinniisaannut qinersinermut aalajangiineq pineqartillugu Qinersinermut Ataatsimiititaliap aalajangernera pillugu aamma Biskoppi nalunaarfingineqassaaq.

*Imm. 5.* Tamatuma saniatigut qinersisussat allassimaffiat, imm. 2 aamma 4 naapertorlugit qinersinermik siulersuisunit iluarsineqareeruni allanngortinneqarsinnaanngilaq.

### *Taasineq*

**§ 27.** Taasineq ingerlanneqassaaq taasiviit pappiarat krydsiligassat naqinneqareersimasut atornerisigut. Taasiviit pappiaqqat kalaallisut qallunaatullu naqitanik allagartaqassapput "Kommunimut qinersineq". Qinersinermik siulersuisut taasivissat pappiaqqat pisariaqartinneqartut pissarsiarinissaat, ilusilernissaat agguaannissaallu pillugit akisussaasuupput.

*Imm. 2.* Qinersinermik siulersuisut qinnuteqareernerisigut taasiviit pappiarat krydsiligassat atorneqannginnissaannik Naalakkersuisut akuersissuteqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Taasiviit pappiaqqat krydsiligassat taasiviillu allat pillugit ilusilerneqarnissaannut malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, naqiteriviit Naalakkersuisunit tassunga akuerisat taasivissat naqinneqarnerinut taamaallaat atorneqassasut, matumani ilanngullugit naqiteriviup akuersaarneqarnissaminut piumasaqaatit pillugit malittarisassanut erseqqarinnerusunut naammassinnissinnaanera.

**§ 28.** Taasivimmi qinigassanngortittut aqqi, kinguliaat siulliullugit, aqqi aamma atit taaguutaanngitsut tulliutillugit pisariaqarpallu ateruserineqartut akuerineqarsimasut allassimassapput.

*Imm. 2.* Partiimi qinigassanngortitsinermut allassimaffiit kisimiillutik qinigassanngortittut siornagut allanneqassapput. Kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut, kisimiillutik qinigassanngortittunit siulliullugit allanneqassapput. Kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut amerlanerusunik qinigassanngortitaqartut, ikinnerusunik qinigassanngortitaqartunit siulliullugit allanneqassapput.

*Imm. 3.* Partiimi qinigassanngortitsinermut allassimaffiit naqinnerit tulleriinneri malillugit Inatsisartunut qinersinermi periuseq atorneqartoq malillugu allanneqassapput. Partii tunulequtaralugu qinigassanngortittut partiimik qinigassanngortitsinermut allassimaffiisa iluini naqinnerit tulleriinneri malillugit allanneqassapput.

*Imm. 4.* Qinigassanngortittut kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut ataatsimoorlutik

taaneqassapput “Kattusseqatigiit 1”, “Kattusseqatigiit 2” il. il. Kattusseqatigiit 1-imik taaneqassaaq kattusseqatigiit amerlanerpaanik qinigassanngortitaqartut. Kattusseqatigiinni marluk imaluunniit arlallit amerlaqatigiinnik qinigassanngortitaqarpata tulleriaarneri pillugit qinersinermik siulersuisut makitsissapput. Kattusseqatigiillutik qinigassanngortittut qinigassanngortitsinermut allassimaffiisa iluini naqinnerit tulleriinneri malillugit allanneqassapput.

*Imm. 5. Kisimiillutik qinigassanngortittut sinneri naqinnerit tulleriinneri malillugit allanneqassapput.*

*Imm. 6. Imm. 1 - 5 taamattaaq taasiartortarfinni inimi aamma ineeqqani taasiffiusuni allagartani atorneqassapput.*

**§ 29.** Taasisoqassaaq taasiartortarfinni tamani inimi qinersinermik siulersuisunit innersuussutigineqartumi.

*Imm. 2. Taaguinermi siulersuisup taasinerup naammassinissa taasinermullu atortussat atorneqartussat pissarsiarinissaat isumagissavai, matuman ianngullugit qinersisussat allassimaffiat pappiaqqallu taasivissat, kiisalu taasiartorfimmi pisariaqartinnejartumik taasivissamik ineraqarnissa qinersinernullu tamanut taasinermut karseqarnissa isumagissallugu.*

*Imm. 3. Taaguinermi siulersuisup inimi taaneqartumi ineeqqamik imatut ilusilimmik taasivimmik pissarsinissaq isumagissavaa, taqqamani inuk nikorfasinnaassaaq ineeqqap silataani inunnit allanit takuneqarsinnaanani. Ineraq taasiviusoq naammattumik qaammaqquaqassaq, allannerit erseqqissumik atuarneqarsinnaallutik aammalu aqerluusamik nalinginnaasumik qernertumik peqassaaq allannermullu toqqavissamik manngertumik peqassalluni.*

*Imm. 4. Ineeqqap taasiviup silataani taasinermut karseqassaaq parnaarsimasumik imatullu aaqqissuunneqarsimassaaq pappiaqqat taasiviit taasinermut karsi ammaqqaartinnagu tiguneqarsinnaajunnaarsillugit.*

*Imm. 5. Inimi qinersiviusumi qinersinerup ingerlannerani qineeqquaartitsisoqassanngilaq.*

**§ 30.** Taaguinermi siulersuisup taaguinerup aallartinnerani taagineq ammarnerarlugu nalunaarutigissavaa, najuuttullu isigitillugit karsit nakkartitsiviit ammariarlugit imaqannginnerat takutissallugu, taamaalioererunilu karsit parnaassavai.

*Imm. 2. Inimi qinersivimmi erseqqissunngorlugu inissitamik allagartaqassaaq, tassani allassimassallutik qinersivimmi partiit inuillu qinigassanngortittut aqqi. Qinigassanngortittut arlallit kattusseqatigiillutik qinigassanngortissimappata allagartaq tamatumunnga paasissutissanik imaqartinneqassaaq. Allagartap taassuma assinga ineeqqami taasivimmi, allannissami allequttap qulatunginnguani, nivingatinneqassaaq.*

*Imm. 3. Qinersisoqassaaq nammineerluni inimut qinersivimmukarnikkut, qinersisussarlu taaguinermi siulersuisumut imaluunniit qinersisartumut aalajangeeqataasinaanani peqataasumut saaffiginnissaaq. Taaguinermi siulersuisup qinersisussat allattorsimaffianni qinersisartup aqqata nalaatigut krydsilissavaa, taavalu qinersisartoq pappiaqqamik taasivissamik allaffigineqarsimannngitsumik tunillugu.*

*Imm. 4. Taasineq pissaaq ineeqqami taasivimmi allamik inoqartussaanngitsumi. Qinersisartup pappiaqqami taasivissaq immersussavaa qinigassanngortittup partiilluunniit taarusutami nalaatigut taasilluni krydsiliissalluni. Taasiviit pappiaqqat krydsiligassat atorneqanngippata qinigassanngortittup imaluunniit partiip communalbestyrelsimit qinigaatinniakkap aqqata allanneratigut taasisoqassaaq. Taava qinersisartup pappiaraq taasivik peqissavaa, kina taasimanerini allanit*

takuneqarsinnaajunnaarlugu. Qinersisartoq taamaaliodeeruni pappiaraq taasivik peqitaq karsimut nakkartitsivimmut ikissavaa pissutissaqanngitsumillu uninnganani inimit qinersivimmit qimagutissalluni.

*Imm. 5.* Nalinginnaasumik taasisitsineq naammassereerpat taaguermermi siulersuisoq nammineerluni taassisaaq.

*Imm. 6.* Qinersisartup pappiaraq taasivik kukkusumik immersorneqarpat imaluunniit atorsinnaajunnaarsinnejarpal allamik taarsertissinnaavaa. Allamik taarsertitsisoqarsinnaanngilaq pappiaraq taasivik karsimut nakkaatitsivimmut nakkartinneqareersimappat. Pappiaqqat taasiviit utertinneqartut taaguermermi siulersuisumit immikkoortillugit toqqortarineqassapput.

*Imm. 7.* Qinersisartup pappiaraq taasivik pissusissaatut nammineerluni immersorsinnaanngippagu taasisitsinermi pisortasup imaluunniit aalajangeeqataasinnaanani peqataasup qinersisartoq pineqartoq pisariaqneratut ikiussavaa. Qinersisartut angallarlunnertik pissutigalugu allamilluunniit assigisaanik peqquteqarlutik inimut taasivimmut isersinnaanngitsut taasisitsinermi pisortaasoq imaluunniit qinersisartoq aalajangeeqataasinnaanani peqataasoq isigitillugu inip taasiviup silatinnguani taasisinnaassapput. Qinersisartoq tappiitsuuguni isigiarsuttuuguniluunniit taasinermini inummit naujuttumit, nammineq toqqakkaminit taamaallaat ikiorneqarnissani piumasarisinnaavaa.

**§ 31.** Qinersineq aallartissaaq nal. 09.00 naammassineqassallunilu nal. 20.00.

*Imm. 2.* Qinersineq siusinnerusukkut naammassineqarsinnaavoq piffissaq imm. 1-imi taaneqartoq nallertinnagu qinersisartut taasereersimappata.

*Taasissutinik allakkatigut nassitsinikkut taasineq (allakkatigut taasineq)*

**§ 32.** Kinaluunniit inatsit manna malillugu qinersisinnaasoq §§ 33 - 38-mi maleruaqqusat malillugu (allakkatigut taasineq) pappiaqqamik taasivimmik nassitsinikkut taasisinnaavoq.

**§ 33.** Qinersisartut Kalaallit Nunaanniittut inuit aqqinik nalunaarsuiffimmi, tassungalu ilanngullugu qinersivimmi qinersisussat allassimafiannut allanneqarfingisimasaminni inuit aqqinik nalunaarsuiffimmi taasisinnaapput.

*Imm. 2.* Qinersisartut napparsimmavimmi imaluunniit peqqissartarfinni paarineqartarfinniluunniit allani uninngasut napparsimavimmi uninngaffigisaminniluunniit taasisinnaapput.

*Imm. 3.* Qinersisartut napparsimaneq imaluunniit innarluuteqarneq pissutigalugu taasivimmukarsinnaanngitsut angerlarsimaffimmenni allakkatigut qinersisinnaapput.

*Imm. 4.* Qinersisartut Kalaallit Nunaanni pinerluttunik isumaginnitoqarfiup inissiisarfiini inissinneqarsimasut inissinneqarfingisaminni taasisinnaapput.

*Imm. 5.* Qinersisartut inoqarfintti avinngarusimasuni immikkut taasiartorfiunngitsuni najugaqartut qinersinermik siulersuisunit taasissutinik tigooraasussatut toqqarneqarsimasumut taasisinnaapput.

*Imm. 6.* Qinersisartut timmisartut mittarfiini, silasiorfinni il.il. kommunit aggornerisa avataanniittuni najugaqartut inummut Naalakkersuisunit taasissutinik tigooraasussatut piginnaatitaasumut taasisinnaapput.

*Imm. 7.* Qinersisartut naalagaaffiup ilaani allani najugaqartut, Danmarkimi Savalimmiunilu oqartussaasut piffinni tamarmik immikkut toqqagaanni taasisinnaapput imaluunniit Naalakkersuisunit taasissutinik tigooraasussatut piginnaatitaasumut taasisinnaapput.

*Imm. 8.* Qinersisartut naalagaaffiup avataani najugaqartut danskit aallartitaqarfianni imaluunniit

konsulateqarfianni taasisinnaapput.

*Imm. 9.* Qinersisartut umiarsuarni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartuniittut umiarsup naalagaanut taassumaluunniit toqqagaanit taassisutinik tigooraasussatut piginnaatitaasumut taasisinneqarsinnaapput.

*Imm. 10.* Qinersineq siusinnerpaamik ukiumi qinersiviusussami 1. januar aallarnerfigalugu pisinnaavoq

*Imm. 11.* Qinersinermi qinigassanngortittoq, allakkatigut taasinernik tigusicussatut toqqarneqassanngilaq.

*Imm. 12.* Allakkatigut taasisarneq pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 34.** Naalakkersuisut § 35, imm. 1 naapertorlugu Kalaallit Nunaanni allakkatigut taasinermi atortussat pisariaqartinneqartut pissarsiarissavaat.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata avataani taasinermi Danmarkimi Savalimmiunilu taasinerni assingusuni qinersinermut atatillugu taasivissat atorneqartartut sapinggisamik atorneqartassapput.

**§ 35.** Qinersisartoq taasiartorfinni § 33-imi taaneqarsimasut ilaanni taasinernik tigooqqaasussamut saaffiginninnermigut pappiaqqamik taasivimmik, puussaqarlunilu allakkanik nassitsissutitaqarlunilu ungaluuusalartalmikkunut tunineqassaaq. Qinersisartup allanit isigineqarani pappiaraq taasivik ergerluni immersussavaa kommunalbestyrelsimum qinersivimmi, qinersisussat allassimaffiannut allanneqarfigisaminiiiffimmini, partiip aqqa allallugu imaluunniit kommunalbestyrelsimum qinersivimmi qinigassanngortittup aqqa allallugu.

*Imm. 2.* Qinersisartoq taasereerniariarpal allakkat nassitsissutit immersorneqassapput. Imarissavai:

- 1) Qinersisartup nammineq piumassutsimnik allanillu isigineqarani pappiaramik taasivimmik immersuisimaneranik, puussaanut ikisisimaneranik taassuminngalu matusisimaneranik upernarsaat. Qinersisartup taasinermik tigusicussaaq isigitillugu allakkat nassitsissutissat atsiussavai, allakkanilu nassitsissutini allanneqassapput atsiornerup ullua, qinersisartup aqqi tamarmik, inuuia najugaalu.
- 2) Qinersisartup atsiornerata ilumoortuuneranik aammalu qinersisartup piffissami sumiiffimilu taasaani pisimaneranik, kiisalu allanit isigineqarani taasisimaneranik taasinermik tigusicup upernarsaasiussaa. Uppernarsaat taanna pineqartumit namminermit ateq, atorfik, najugarlu allallugit atsiorneqassaaq.

**§ 36.** Puussaq pappiaqqamik taasivimmik allakkanillu nassitsissutinik imalik ikineqassaaq puussamut tassunga ikisiffissiamut, taannalu matuneqassaaq, kommunimullu qinersisartup qinersisussat allassimaffianni allanneqarfigisimasaanut nassiunneqassalluni. Puussap tunuani erseqqissumik allanneqassapput qinersisartup aqqa najugaalu. Taasinermik tigusicup pisariaqanngitsumik kinguarsaanani puussaq kommunimut nassitsivissamut nassiuutissavaa.

**§ 37.** Kommunip puussaq nassiunneqarsimasoq ammarnagu ergerluni taasiartorfimmi qinersivimmut taaguermermi siulersuisumut ingerlateqqissavaa, qinersisartup pineqartup taasisinnaasutut qinersisartut allassimaffianni takuneqarsinnaaffiani.

**§ 38.** Taaguinerup naammassineqariitsiarnerani puussat tiguneqarsimasut taaguermermi siulersuisumut ammarneqassapput, taassumalu misissussavaa allakkatigut taasinernit taasinernut

ilanngunneqarsinnaanersut. Allakkatigut taasineq taasinermut ilanngunneqarsinnaappat qinersisartup pineqartup aqqa qinersisussat allassimaffianni krydsilerneqassaaq, taavalu allakkat puua pappiaqqamik taasivimmik imalik ammarnagu karsimut nakkartitsivimmut nakkartinneqassaaq.

*Imm. 2.* Paasineqarpat puussami inuk pineqartoq qinersisussat allassimaffianni ilanngunneqarsimanngitsoq, imaluunniit ulloq qinersivik nallersinnagu pineqartoq toqukkut qimagussimappat, allakkatigut taasineq naatsorsuutigineqassanngilaq.

*Imm. 3.* Puussat aatsaat taasineq naammassereertoq tiguneqartut naatsorsuutigineqarsinnaanngillat.

*Imm. 4.* Qinersisartut ullormi qinersivimmi taasisimasut allakkatigut taasineri ilanngunneqarsinnaanngillat.

*Imm. 5.* Puussat, allakkat nassitsissutit, allakkat puui pappiarallu taasiviit tamarmik qinersinermik siulersuisunut nassiunneqassapput atortusanut § 45-mi taaneqartunut ilanngullugit.

*Qinersinerup naatsorsorneqarnera il.il.*

**§ 39.** Taasineq naammassineqarniariarpat taasinermi siulersuisup immikkut poortukkatut qilersussavai:

- 1) Pappiaqqat taasiviit atorsimanngitsut aamma
- 2) pappiaqqat taasiviit utertinneqarsimasut.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi iliuusissatut allaaserineqartup kinguninngua najuuttut isigitillugit taasinermi siulersuisup karsi taasivinnut nakkaatisivik ammassavaa, tamatuma kingorna pappiaqqat taasiviit qaqinnejassapput ukununnga taasinerit imatut iluarsanneqassallutik

- 1) partiimut taassumalu qinigassanngortitaanut,
- 2) kattusseqatigiillutik qinigassanngortittunut aamma
- 3) qinigassanngortittunut partiit kattusseqatigiilli avataanniittunut immikkoortiterlugit qaleriissakkutaarlugit.

*Imm. 3.* Tamatuma kingorna partiinut qinigassanngortitsisunut, kattusseqatigiinnut tamanut aammalu partiit avataasigut qinigassanngortittunut tamanut taasinerit qanoq amerlassuseqarnersut kisinnejassapput.

*Imm. 4.* Taasinermi siulersuisup tamatuma kingorna partiinut, kattusseqatigiinnut aammalu partiit avataasigut qinigassanngortittunut ataasiakkaanut tamaasa ataasiakkaarlugit naatsorsuusiusavai taasinerit qassit qinigassanngortittunut ataasiakkaanut tunngatinneqassanersut.

*Imm. 5.* Taasinernik kisitsineq tamanut ammasuuvoq. Inunnik qinersisinnaatitaasunik ikinnerpaamik marlunniq qinersinermi taasinerpup kisinnejarnerani tamanut ammasuusumi najuuttoqanngippat, taasinermi siulersuisoq qinersisinnaasut akornanni inunnik marlunniq qinersisinnaatitaasunik uppernarsaasussatut najuuttussanik aggersaassaaq.

**§ 40.** Taasineq partiimut taasineruvoq qinersisartup partiip nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu. Allakkatigut taasinermi partiimut taasineruvoq qinersisartup partiip aqqa allakkatigut taassisummi allassimappagu.

*Imm. 2.* Taasineq partiit avataatigut qinigassanngortittumut taasineruvoq qinersisartup taasivimmik qinigassanngortittup aqqata nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu. Allakkatigut taasinermi partiit avataatigut qinigassanngortittumut taasineruvoq qinersisartup qinigassanngortittup aqqa

allakkatigut taasisummi allassimappagu.

*Imm. 3.* Taasineq qinigassanngortittumut taasinertut isigineqassaaq qinersisartup aqqata nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu imaluunniit qinigassanngortittup partii tunuliaqtaralugu allassimaffiata nalaatigut partiimut nalunaarfissaq aamma qinigassanngortittup aqqata nalaatigut nalunaarfissaq krydsilersimappagu. Assigisaanik atuuppoq qinersisartup allakkanik taasinermi qinigassanngortittup aqqa allassimappagu imaluunniit qinigassanngortittup aqqa aamma partiip aqqa qinigassanngortittup tunuliaqtaralugu qinigassanngortiffigisaa allassimappagu.

*Imm. 4.* Qinersisartoq partiip aqqata nalaatigut krydsiliisimappat imaluunniit partiip nalaatigut imatut isikkulimmik, partiip qinigassanngortitaani sorleq taaniarsimaneraa qularnaatsumik takuneqarsinnaanngippat, pappiaraq taasinermi allaffissaq partiimut taasinertut isigineqassaaq (partiimut taasineq).

**§ 41.** Pappiaraq taasivik inimi qinersivimmi taasivigineqarsimasoq atorsinnaanngilaq:

- 1) allaffigineqarsimanngikkuni,
- 2) erseqqissumik takuneqarsinnaanngippat partiit arlaat sorleq imaluunniit qinigassanngortittoq partiit avataannittooq sorleq qinersisartup taaniarsimaneraa,
- 3) isumaqartoqarpat pappiaraq taasivik qinersivimmi tunniunneqarsimanngitsoq, imaluunniit
- 4) § 30, imm. 4-mi piumasaqaatit eqqortinneqarsimanngippata.

*Imm. 2.* Allakkatigut taasivik atorsinnaanngilaq:

- 1) allaffigineqarsimanngikkuni,
- 2) erseqqissumik takuneqarsinnaanngippat partiit arlaat sorleq imaluunniit qinigassanngortittoq partiit avataannittooq sorleq qinersisartup taaniarsimaneraa,
- 3) allakkat puussaat allamik imaqparpat imaluunniit pappiaqqanik taasivinnik ataatsimit amerlanerusunik imaqparpat,
- 4) pappiaqqap taasiviup qanoq issusia pissutigalugu isummertoqarpat § 35, imm. 1-im i aalajangikkatut immersorneqarsimanngitsoq.

*Imm. 3.* Pappiaraq taasivik atorsinnaanngitsuutinneqarpat, tamanna qinersinermik allattaavimmi taaguermermi siulersuisup allattuiffigisaani allanneqassaaq, atorunnaarsitaaneranullu tunngaviusoq naatsumik tunngavilorseorneqarluni.

*Imm. 4.* Pappiaqqat taasiviit taakkununngalu ilanngullugit allakkatigut taasiviit atorsinnaanerinut naliliiffigineqartarnissaat pillugit erseqqinnerusumik malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 42.** Taaneqartut kisinneqarnerat naammasseriiginnartoq taaneqartut nutaamik kisinneqassapput. Aatsaat kisitsinerit marluk assigiimmik inerneqarpata taaguermermi siulersuisup qinersinermi taasinerit inernerri inaarutaasumik naatsorsussavai.

**§ 43.** Qinersinermik allattaavimmi partiit qinigassanngortittullu nalunaarsorneqassapput.

Allattorneqassapput partiit ataasiakkaat taasinernik qasseraarsimanersut, aammalu allanneqassallutik partiit ataasiakkaat sinnerlugit aammalu partiit avataanni qinigassanngortittut tamarmik immikkut qassnik taaneqarsimanersut.

**§ 44.** Taasiartorfimmi qinersinerup inernerai taaguermermi siulersuisup ingerlaannarluni qinersinermik siulersuisunut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 2.* Nalunaarummi ilanngullugit taasiartorfinni ataasiakkaani inuit qinersisinnaatitaasut qassiuneri, kiisalu qinersinermut atatillugu pissutsinik immikkut ittunik qinersinerup inerneranut sunniuteqarsinnaasunik atuuttoqarsimanersoq oqaatigineqassalluni.

**§ 45.** Qinersinermik siulersuisut taaguermermi siulersuisunit naatsorsukkat inernerri tigoreerunikkit qinersivimmi aammalu kommuniusimasuni, tak. imm. 4, qinersinerup tamakkerluni inernera naatsorsussavaat.

*Imm 2.* Naatsorsuinermi taasinerit ataatsimut naatsorsorneqassapput makkununnga

- 1) partiit ataasiakkaat taakkulu qinigassanngortitaat
- 2) kattusseqatigiit ataasiakkaat qinigassanngortitaat aamma
- 3) kisimiillutik qinigassanngortittut ataasiakkaat.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut ilaasortaaffiit agguataassavaat d'Hondtip periaasaa malillugu.

Kisimiilluni qinigassanngortittoq ilaasortaaffimmik ataasiinnarmik pissarsisinnaavoq.

*Imm. 4.* Siullermik kommuniusimasunut ataasiakkaanut, tak. ilanngussaq 1, kommunimut ilaasunut kommunalbestyrelsimi ilaasortassaq ataaseq nunap ilaanit sumiiffimmut sinniisutut toqqarneqassaaq. Kommuniusimasumi nunami sumiiffiup sinniisutitarissavaa partiit annersaani imaluunniit kattusseqatigiillutik qinigassanngortitaat amerlanerpaanit taaguunneqarsimasoq. Nunami sumiiffiup sinniisutitaritat kommuniusimasumi aalajangersimasumik najugaqartuussapput tassanilu qinersisussat allassimaffianni nalunaarsimasuussallutik. Partiit, kattusseqatigiit imaluunniit kisimiillutik qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnit taaguunneqarsimappata makitsinikkut aalajangerneqassaaq kia arlaata ilaasortaaffik pissarsiarissaneraa. Makitsineq qinersinermik siulersuisunit isumagineqassaaq. Partiit, kattusseqatigiit imaluunniit kisimiillutik qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnit taaguunneqarsimappata makitsinikkut aalajangerneqassaaq kia arlaata ilaasortaaffik pissarsiarissaneraa. Makitsineq qinersinermik siulersuisunit isumagineqassaaq.

*Imm. 5.* Aallaqqaataanit Ivittuut Kommuniusimasumi, tak. imm 4, sumiiffimmi sinniisumik qinnersisoqassanngilaq.

*Imm. 6.* Ilaasortaaffiit partiimit imaluunniit kattusseqatigiinnit ilaasortaaffigineqalersussat partiip imaluunniit kattusseqatigiit qinigassanngortitaanut agguarneqassapput, siulliullutik ilaasortangussallutik qinigassanngortitat kommuniusimasumi nunami sumiiffiup sinniisutitaatut ilaasortaaffissamik pissarsisimasut. Tamatuma kingorna ilaasortaaffiit sinneri pissarsiarineqassapput qinigassanngortittumit amerlanerpaanit taaneqarsimasumit, ilaasortaaffiup aappaat pissarsiarineqassalluni qinigassanngortitanut agguanneqarnissaasa tungaanut. Qinigassanngortittoq nunami sumiiffiup sinniisutitaatut qinerneqartoq nalinginnaasumik ilaasortaaffimmut qinerneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 7.* Partiit, kattusseqatigiit imaluunniit kisimiillutik qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnit taaguunneqarsimappata, tak. imm. 3, qinersinermik siulersuisut makitsinerisigut aalajangerneqassaaq kia arlaata ilaasortaaffik pissarsiarissaneraa. Tamanna aamma atuuppoq ilaasortaaffiit agguataarneranni partiimi imaluunniit kattusseqatigiit qinigassanngortitaanni, tak. imm. 6, partiip imaluunniit kattusseqatigiit qinigassanngortitaasa akornanni amerlaqatigiinnik taaguunneqartoqarsimatillugu.

**§ 46.** Qinersinermik siulersuisut sinniisussanik nalunaarsuiffik suliarissavaat. Nalunaarsuiffimmi allatorneqassapput qinigassanngortittut qinigaasimannngitsut, kisiannili sinniisussatut

kommunalbestyrelsimeut ilaasortaasinnaatitaasut, tak. §§ 54 - 56.

*Imm. 2.* Sinniisussanik nalunaarsuiffik partiinut kattusseqatigiinnullu ataasiakkaanut suliarineqassaaq, taamaalillutik qinigassanngortittut qinigaanngitsulli taagorneqarnertik malillugu tulleriinnilersorneqassallutik. Sinniisussanik nalunaarsuiffik nalinginnaasooq suliarineqassaaq aamma nunami sumiiffiup sinniisututanut sinniisussanik nalunaarsuiffik suliarineqassaaq.

*Imm. 3.* Sinniisussanik nalunaarsuiffimmi qinigassanngortittut arlallit amerlaqatigiinnik taaguunneqarsimappata tulleriinnilersuineq qinersinermik siulersuisut makitsinerisigut aalajangerneqassaaq.

**§ 47.** Qinersinermik siulersuisut qinersinermik allattaavimmut allassavaat kikkut ilaasortatut qinigaasutut isigineqarnersut, taavalu qinigaasut qinigaanerannik allaffigissallugit. Qinersinermik siulersuisut allassavaat qinigassanngortittoq nunami sumiiffiup sinniisaatut qinigaasimanersoq aammalu kommuniusimasumit sorlermit, tak. § 45, imm. 4.

**§ 48.** Kingusinnerpaamik qinersinerup aqaguani taaguinermi siulersuisup pappiaqqat taasiviit qilertakkuutaarlugit ukuninnga imaqartillugit poortussavai:

- 1) pappiaqqat taasiviit atorsinnaasut aamma
- 2) pappiaqqat taasiviit allaffigineqarsimanngitsut allallu atorsinnaanngitsut.

*Imm. 2.* Tamatuma kingorna poortukkat imm. 1-imi aamma § 39, imm. 1-imi taaneqartut qinersisussat allassimaffii atorneqarsimasut aammalu qinersinermik allattaavik taaguinermi siulersuisumit immersorneqarsimallunilu atsiorneqarsimasoq ilanggullugit qinersinermik siulersuisunut piaarnerpaamik nassiunneqassapput.

**§ 49.** Qinersinermik siulersuisut taasiviit, qinersisussat allassimaffii aamma qinersinermut allattaaviit § 39, imm. 1-imi aamma § 48-mi taaneqartut qinersivinnit tamanit tigugunikkit, taamaattorli qinersinerup kingorna siusinnerpaamik sapaatit akunneri marluk kingorna, qinersinerit ingerlanneqarsimasut atorsinnaassusii aalajangissavaat, taamaattorli tak. § 59. Ataatsimiinnermut tassunga qinigassanngortittut qinigaasutut isigineqartut ataatsimiinnermi peqataaqquullugit kajumissaarneqassapput.

*Imm. 2.* Qinigassanngortittut qinigaasimagunik qinigaasimanngikkunilluunniit imaluunniit kialluunniit qinersivimmi pineqartumi qinersisartup qinersinerup atorsinnaassusia naammagittaaliutigalugu saqqummiussinnaavaat.

*Imm. 3.* Naammagittaalliorneq allakkatigut saqqummiunneqassaaq, naatsumik tunngavilersummik ilaqaqtillugu. Naammagittaalliutit taasiartorfimmilu pineqartumi taaguinermi siulersuisumut kingusinnerpaamik qinersinerup kingorna ullut arfineq marluk kingorna tunniunneqassapput.

*Imm. 4.* Taaguinermi siulersuisup naammagittaalliuut pineqartup pissutigisatut saqqummiussaa oqaaseqaatinik ilallugu piaarnerpaamik qinersinermik siulersuisunut ingerlateqqissavaa.

*Imm. 5.* Qinersinermik siulersuisuni ilaasortaq naammagittaalliuuteqarpat, naammagittaalliuullu taagliifimmi pineqartumi taaguinermi siulersuisumut saqqummiunneqarsimanngippat apeqqu tip aalajangiiffigineqarnissa kinguartinneqassaaq taama oqaaseqaateqartoqarnissaata tungaanut.

*Imm. 6.* Qinersineq qinersinermik siulersuisunit amerlanerussuteqartunit atortussaanngitsutut nalunaarutiginneqanngikkuni akuerineqartutut isigineqassaaq.

*Imm. 7.* Qinersinermik siulersuisut aalajangiineri qinersinermik allattaavimmut allanneqassapput

qinersinermillu allattaaviup nuutinneqarnera qinersinermut Ataatsimiititaliamut nassiunneqassaaq.

**§ 50.** Qinersinermik siulersuisut § 49 naapertorlugu aalajangigaat aalajangiinermit ullaarfineq marluk qaangiutsinnagut Qinersinermut Ataatsimiititaliamut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput, taassuma aalajangiinerla allaffissornikkut oqartussaasumut allamut saqqummiunneqarsinnaangngippat. Naammagittaalliorneq inunnit taakkunanna § 49, imm. 2 naapertorlugu qinersineq pillugu qinersinermik siulersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaavoq. Naammagittaalliuut qinersinermik siulersuisunut attuumassuteqartumut allaganngorlugu tunniunneqassaaq, naammagittaalliuullu piaarnerpaamik Qinersinermut Ataatsimiititaliamut oqaaseqaatitalerlugu ingerlateqqissallugu.

*Imm. 2.* Qinersinermi annertuumik kukkusoqarsimappat Qinersinermut Ataatsimiititaliaq pisinnaatitaavoq tunngavilersukkamik aalajangiinermit qinersineq atorsinnaanngitsutut nalunaarutigissallugu qinersinermilu siulersuisut peqqussallugit nutaamik qinersisitseqeqqullugit. Nutaamik qinerseqqinnej qinersivimmi tamarmi atuutsinneqassaaq.

### *Qinerseqqinnej*

**§ 51.** Sapinngisamik piaartumik qinerseqqittoqassaaq.

*Imm. 2.* Qinersinermut Ataatsimiititaliaq aalajangiisinnaavoq qinerseqqinnej ingerlanneqassasoq qinersisussat allassimaffiat iluarsisaq tunngavigalugu. Qinersisussat allassimaffianik iluarsiissuteqarnermi taamaallaat inuit ilanngunneqassapput, ilanngunneqarnissamik piumasarisaasunik qinersinermut nalinginnaasumut naammassinnittut, tak. §§ 22 - 26.

*Imm. 3.* Qinersisussat allassimaffiata iluarsineqarnera pillugu aalajangersakkami, qinersisussat allassimaffiata suliarineqarneranut qinersinermik siulersuisut erseqqarinnerusumik najoqqutassiisinnnaapput.

### *Ilaasortat qinigaasut akuersissutigineri*

**§ 52.** Qinersinermik siulersuisut ilaasortat nutaat qinigaanerat akuerisimappagit, aalajangiinerlu piffissaliussap § 50, imm. 1-imu taaneqartup naannginnerani Qinersinermut Ataatsimiititaliamut suliassanngortinneqanngippat, maannamut kommunalbestyrelsusoq apriliip 30-ani tunuassaaq.

*Imm. 2.* Aalajangiineq piffissamut killiliussap iluani Qinersinermut Ataatsimiititaliamut naammagittaalliuutigineqarsimappat kommunalbestyrelsi ingerlaannassaaq, qinersisoqaqqissanngitsoq, imaluunniit inatsisit malillugit nutaamik qinerseqqinnejareernissaanut Qinersinermut Ataatsimiititaliaq aalajangerserlugu.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsi imm. 1-imu malittarisassat malillugit apriliip 30-ata kingorna atuuttoq Naalakkersuisut akuersiseqqaartinnagut aningaasartuuteqarsinnaanngilaq missingersuutini akuersissutaareersuni aalajangersarneqarsimannngitsumik, imaluunniit pisussaaffiliisinnanani missingersuutini tunngavissaqanngitsunik.

**§ 53.** Maanna tikillugu kommunalbestyrelsimit ilaasortaasimasut tunuarniariarpata, kommunalbestyrelsimi ilaasortassatut nutaatut qinikkat sulilissapput.

*Imm. 2.* Naak kommunalbestyrelsiusimasoq tunuaraluartoq borgmesteriusup kommunimi ulluinnarni suliassat ingerlatiinnassavai, kommunalbestyrelsip nutaap inissitsiternissaata tungaanut.

**§ 54.** Ilaasortaq qinigaaffiup iluani kommunalbestyrelsimit tunuarniarluni qinnuteqarpat, qinnuteqaat taamaattoq qanoq kinguneqartinneqassanersoq kommunalbestyrelsip aalajangissavaa.

*Imm. 2.* Qinnuteqaat ilaasortap peqqissusaata qanoq issusianik tunngavilersorneqarpat, sorianik assigisaannilluunniit pingaaruteqartunik pissuteqarpat, pineqartup ilaasortaanissaanut ajornarnerulersitsippat, qinnuteqaat nalinginnaasumik akuerineqassaaq.

*Imm. 3.* Ilaasortaq qinigaaffiup iluani kommunalbestyrelsimit ilaasortaajunnaarpas, namminersorsinnaanermik inatsit naapertorlugu nammineersinnaajunnaarsitaappat imaluunniit toqukkut qimaguppat, pineqartup inisisimaffianut sinniisussaq ilanngutissaq. Tamanna aamma atuuppoq Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliaq aalajangiippat qinigassangortitaq qinigaq qinigaasinnaanngitsoq.

*Imm. 4.* Ilaasortaq qinersivimmi najugaqarunnaarallarpas kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavas pineqartup qinigaasinnaanini annaasimanngikkaa, taamaallunilu kommunalbestyrelsimit ilaasortaajunnaarallaannassalluni qinersivimmi aalajangersimasumik najugaqaqqilernissami tungaanut.

**§ 55.** Kommunalbestyrelsimit ilaasortap nunami sumiiffiup sinnisaatut qinerneqartup § 45, imm. 4 naapertorlugu kommuniusimasumi najukkani qimappagu pineqartup qinigaasinnaanini annaassanngila Kommunalbestyrelsimiillu tunuassanani.

**§ 56.** Kommunalbestyrelsimit ilaasortaq kinaluunniit kommunalbestyrelsimit ilaasortaanerminut atillugu nuna tamakkerlugu kommunini soqtigisaqaqtigii kattuffiannut piffissaq tamaat siulittaasussatut toqqarneqartoq, siulittaasutut atuuffeqarnerup nalaani kommunalbestyrelsimit tunuarallassaaq.

**§ 57.** Kisimiilluni qinigassangortittoq katusseqateqarani qinigassangortissimasoq pissutsit § 54-imi imaluunniit § 55-imi taaneqartut tunngavigalugit ilaasortaajunnaarpas naammaqququtissamik qinersineqassaaq, taamaattoq tak. § 58.

*Imm. 2.* Ilaasortaaffik inuttaqanngitsoq qinigassangortittumit anguneqarpat partiimit qinigassangortittumit imaluunniit katusseqatigiinnit, partiimit qinigassangortittumit imaluunniit katusseqatigiinnit pineqarluni, qinersivimmi qinigassangortissimasaanit qinigaanngitsunit amerlanerpaanik taaneqarsimasumit pissarsiarineqassaaq, tak. § 46. Ilaasortaaffik inuttaaruttoq nunap ilaani sumiiffiup sinnisaatut qinigaanikkut pissarsiaappat ilaasortaaffik partiip katusseqatigiilluunniit aallaqqaataanit kommunimit pilerfiusumik qinigaanngitsumit amerlanerpaanik taaneqarsimasumit pissarsiarineqassaaq.

*Imm. 3.* Partii katusseqatigiilluunniit qinersivimmi ilaasortaaffiup inuttaaruttup inuttalernissaanut sinniisussamik peqanngippata naammaqququtissamik qinersisoqassaaq, taamaattoq tak. § 58.

*Imm. 4.* Naammaqququtissamik qinersinermi qinigaasoq taamaallaat kommunalbestyrelsip atuuffissaata sinneranut qinigaassaaq.

*Imm. 5.* Naammaqququtissamik qinersinerup piareersarnissaanut, naammassineqarnissaanut naatsorsorneqarneranullu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 58.** Kommunalbestyrelsimi aallaqqaammut ilaasortaasut affaanit amerlanerusut aalajangiippata, § 57-imi aalajangersakkat apeqquatainnagit, naammaqququtissamik qinersineqassanngilaq.

## Kapitali 2

*Qinigaasinnaanermut Ataatsimiititaliaq*

**§ 59.** Naalakkersuisut Qinigaasinnaanermut Ataatsimiititaliamik pilersitsissapput, tassani siulittaasussaaq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani eqqartuussisuuneq allanillu sisamanik ilaasortaqa salluni, taakkunangna kommunalbestyrelsinit nunaqarfinnilu aqutsisunut ilaasortat akornanni marluk kommunit toqqassavai Inatsisartullu ilaasortamik akornanni marluk toqqassallugit. Tamatumunnga peqatigitillugu ilaasortat sisamat tamarmik sinniisussaannik toqqaasoqassaaq. Qinersinerit ukiut sisamat tikillugit imaluunniit nutaanik ilaasortanik toqqaasoqarnissaata tungaanut atuutissapput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsinit ilaasortaqa, nunaqarfinni aqutsisunut ilaasortaqa, ilagiit sinniisaannut ilaasortaqa imaluunniit sinniisussaaq qinigaasinnaanermik annaasaqassanersoq ataatsimiititaliaq aalajangiisassaaq, tak. § 5, § 62 aamma § 69. Ilagiit sinniisaannut qinigaasinnaassuseq pillugu suliassani ataatsimiititami biskoppi aalajangeeqataasinnaanani peqataassaaq.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsinit, nunaqarfinni aqutsisunut aamma ilagiit sinniisaannut qinersinerup kingorna qaammat ataaseq qaangiutsinnagu ilaasortatut qinikkat sinniisussallu tamarmik aqqi aamma inuup-normui pillugit paassisutissat allattorsimaffiat qinersinermi siulersuisut Qinigaasinnaanermut Ataatsimiititaliamut nassiuressavaat.

*Imm. 4.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliaq Kalaallit Nunaanni Politimesterimut kommunalbestyrelsimi, nunaqarfinni aqutsisunut, ilagiit sinniisaannut ilaasortaqa sinniisussallu ilaasortat nutaat pineqaatissinneqarsimanersut oqaaseqaammik piniassaaq, tak. § 5.

Taamaattoqarsimappat Politimesterip aalajangiinerup allattorsimaffiat assinga Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititamut nassiuressavaa.

*Imm. 5.* Ilaasortaqa sinniisussarluunniit piffissap qinigaaffiup iluani § 5 naapertorlugu pinerluttulerinermik inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarpat Kalaallit Nunaanni Politimesterip Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliamut suliamut aalajangiinerup nuutinnera nassiuressavaa.

*Imm. 6.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliap kommunalbestyrelsi ilaasortaqa imaluunniit sinniisussaaq pineqartoq piffissaq siulleq atorlugu nalunaarfigissavaa aalajangiisimaneq pillugu, Politimesterip oqaaseqaatai tiguneqarsimasut tunngavigalugit aalajangiisoqaraangat.

*Imm. 7.* Maleruaqqusat imm. 1-imut allassimasut atuupputtaaq kommissioninut, aalajangersaasartutut ataatsimiititanut, siunnersuisoqatigiinnut il.il. ilaasortanut, kommunit ataatsimiititaliaannut qinigaasinnaassuseqarneq naapertorlugu ilaasortaasinnaasoqaraangat, piffissarli qaammammik ataatsimik sivissususilik pineqartup ullormiit toqqagaaffianit naatsorsuullugu.

*Imm. 8.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliap aalajangiinera allaffissornikkut oqartussamut allamut suliassanngortinneqarsinnaanngilaq.

## Kapitali 3

*Nunaqarfimmi aqutsisunut qinersineq*

**§ 60.** Ataatsimoorussanik nunaqarfinni aqutsisunik qinersisoqartassaaq. Kommunip ataatsip iluani ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisut minnerpaamik nunaqarfiiit marluk ilaassapput.

*Imm. 2.* Ataatsimoorussamik nunaqarfinnut siulersuisunut nunaqarfiit sorliit qinersisinnaanersut aamma taassunga qinigaasussat ilaasortat amerlassusaat pillugit aalajangiineq, kommunalbestyrelsimit aalajangersarneqassaaq.

*Imm. 3.* Tamanna pillugu aalajangiineq ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisunik qinersinissap ukiup siuliata naannginnerani aalajangerneqassaaq. Ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisunik qinersisarnerit ukiumi communalbestyrelsinut qinersisoqarfiusumi aprilimi ingerlanneqartassaaq. Qinersisitsinermut ulluliussaq qinersinermut siulersuisut aalajangissavaat.

*Imm. 4.* Nunaqarfiit avinngarusimavissut nunaqarfiilluunniit inuttuut pillugit imm. 1-im, oqaaseqatigiit appaanni piumasaqaammut atatillugu Naalakkersuisut immikkorluinnaq pisuni immikkut akuersissuteqarsinnaapput. Naalakkersuisut aalajangiinerminni communalbestyrelsi pineqartoq nunaqarfinnit marlunnit amerlanerusunik nunaqarfegarpat qanoq annertutigisumik ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisuliisimanersut pingartissinnaavaat.

*Imm. 5.* Ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisunik qinersinermi ataatsimoorussamik nunaqarfinni aqutsisunut ilaatinneqartut nunaqarfiit qinersivittut ataasisutut isigineqassapput.

**§ 61.** Nunaqarfimmi aqutsisunut ataatsimoorussanut qinersisinnaatitaavoq kinaluunniit § 1 malillugu communalbestyrelsimit qinersisinnaatitanermut piumasarisaasunik eqquutitsisoq, aammalu qinersinissaq kingusinnerpaamik ullunik 14-inik sioqqullugu nunaqarfimmi aalajangersimasumik najugaqarsimasoq kiisalu § 2-mi inuit taaneqartut.

*Imm. 2.* Qinersinissaq ullunik 14-inik sioqqullugu qinersinermik siulersuisut suliarissavaat inuit ullormi qinersivissami qinersisinnaatitaallutik nunaqarfimmi najugallit allattorsimaffiat.

*Imm. 3.* Qinersisussat allassimaffiat suliarineqarnermi kinguningua ulluni marlunni nalinginnaasuni saqqumitinneqassaaq.

*Imm. 4.* Inuk qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimasoq qinersisussat allassimaffiata suliarineqareernerata kingorna nunaqarfiup avataani aalajangersimasumik najugaqalersimasoq qinersisussat allassimaffiannit peerneqassaaq.

*Imm. 5.* Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimatinnani qinersisinnaatitaanngilaq.

*Imm. 6.* Qinersisussat allassimaffii pillugit aalajangersakkat §§ 22 - 26-mi maleruagassat pineqartut atorneqassapput.

**§ 62.** Nunaqarfimmi aqutsisunut ataatsimoorussanut qinigaasinnaatitaavoq kinaluunniit § 61, imm. 1, tak. § 1, naapertorlugu tassunga qinersisinnaatitaasoq, qinersivimmilu kingusinnerpaamik ullut 14-it sioqqullugu aalajangersimasumik najugaqartoq, pineqartoq ukiut kingullit tallimat ingerlaneranni inaarutaasumik eqqartuussinikkut akiliisitsissutissamilluunniit akuersinikkut pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni imaluunniit ukiut kingullit pingasut ingerlaneranni pissutsimut nalinginnaasumik isigineqarnermi nunaqarfimmi aqutsisunut ilaasortaanissamut naleqqukkunnaarsitsisumik pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni. Piffissaliussat ullormit qinersivimmii atuutissapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq kinaluunniit qinigassanngortissinnaavoq pinerluuteqarsimanermigut pineqaatissinneqarsimanini pissutigalugu qinigaasinnaannginnera pillugu akerliliisoqaraluarpalluunniit.

**§ 63.** Nunaqarfimmi aqutsisut ukiuni sisamani atuuttussatut qinigaassapput ilaasortallu tamarmiusut

ataatsikkut tunuassallutik.

*Imm. 2. Nunaqarfinni aqutsisut qinigaaffiata kommunalbestyrelsimit qinigaaffik malissavaa, tak. § 7.*

**§ 64.** Kommunini tamani qinersineq piareersarneqarlunilu siulersorneqassaaq naammassineqarlunilu qinersinermik siulersuisunit.

*Imm. 2. Qinerasinermik siulersuisut qinersivimmi taasiartorfissanut ataasiakkaanut tamanut inummik qinersisinnaatitaasumik taasiartorfissami pineqartumi taaguinermik siulersuisussamik toqqaassapput aammalu qinersinerup ingerlanneqarnerani ikiuuttussanik aalajangersimasumik amerlassuseqartitaminnik toqqaasinnaallutik. Taaguinermik siulersuisut qinersinerullu ingerlanneqarnerani ikiuuttussat taamatut toqqarneqarsimasinnaapput kommunalbestyrelsimit ilagiillu sinnisaannut qinersinermut atatillugu.*

*Imm. 3. Qinerasinermik siulersuisut qinersinerullu ingerlanneqarnerani ikiuuttussat taamatut toqqarneqarsimasinnaapput kommunalbestyrelsimit ilagiillu sinnisaannut qinersinermut atatillugu.*

**§ 65.** Qinigassanngortitanik nalunaarutit nunaqarfimmi taaguinermik siulersuisumut tunniunneqareersimassapput kingusinnerpaamik qinersinissaq ullunik 14-nik sioqqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2. Qinigassanngortitanik nalunaarutit il.il. atatillugu §§ 14 - 21-mi maleruaqqusat aamma malinneqassapput.*

**§ 66.** Taasineq ingerlanneqassaaq taasiviit pappiaqqat naqinnejareersimasut atornerisigut. Taasiviit pappiaqqat kalaallisut qallunaatullu naqitanik allagartaqassapput "Nunaqarfimmi aqutsisunut qinersineq". Qinerasinermik siulersuisut taasivissat pappiaqqat pisariaqartinnejartut pissarsiariinissaat, ilusilernissaat agguannissaallu pillugit akisussaasuuupput.

*Imm. 2. Taasisoqassaaq taasiartortarfinni tamani inimi qinersinermik siulersuisunit innersuussutigineqartumi.*

*Imm. 3. Taaguinermi siulersuisup taasinermut karseqarnissaq isumagissavaa.*

*Imm. 4. Qinerasinermi taaguinermut atatillugu aalajangersakkat §§ 27 - 31 aamma malinneqassapput.*

*Imm. 5. Nunaqarfimmi aqutsisunut qinersinermi §§ 32 – 38-mi malittarisassat malillugit taasisoqarsinnaavoq, matumani ilanngullugit Kalaallit Nunaata avataani taasinermi danskit savalimmioriullu allakkatigut qinersinerni atortuinik atuineq pillugu.*

**§ 67.** Qinerasininni ataasiakkaani qinersinerup inernerata naatsorsorneranut nalunaarutigineranullu kiisalu piffissap qinigaaffiup ingerlanerani ilaasortat tunuarnerat il.il. tunngatillugu kommunalbestyrelsimit qinersinermut maleruaqqusat kap. 4-mi assingi atorneqassapput.

*Imm. 2. Nunap ilaani sumiiffiup sinniisui pillugit malittarisassat, tak. § 45 imm. 4, atutissanngillat.*

## Kapitali 4

### *Ilagiit sinnisaannut qinersineq*

**§ 68.** Kalaallit Nunaanni Ilagiinnut ilaasortat ilagiit sinnisaannut qinersisinnaatitaapput kommunalbestyrelsimit qinersisinnaanermut piumasaqaatit naammassisimagunikit, tak. § 1 imaluunniit § 2-mi piumasaqaatit naammassineqarpata.

*Imm. 2. Ilagiit sinnisaannut qinersineq kommunalbestyrelsimit qinersineq peqatigalugu pissaaq.*

*Imm. 3. Kinaluunniit qinersisussat allassimaffiannut ilanngunneqarsimatinnani*

qinersisinnaatitaanngilaq.

*Imm. 4.* Qinersisussat allassimaffii pillugit §§ 22 – 26-mi malittarisassat ilagiit sinnisaannut qinersinermi aamma atorneqassapput.

**§ 69.** Immikkoortoq 3-mi taaneqartut eqqaassanngikkaanni ilagiit sinnisaannut kinaluunniit qinigaasinnaatitaavoq § 68, imm. 1, tak. § 1, naapertorlugu tassunga qinersisinnaatitaasoq, qinersivimmilu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri arfinillit qinersinissaq sioqqullugu aalajangersimasumik najugaqartoq, pineqartoq ukiut kingullit tallimat ingerlaneranni inaarutaasumik eqqartuussinikkut akiliisitsissutissamilluunniit akuersinikkut pinerluttulerinermi inatsit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni imaluunniit ukiut kingullit pingasut ingerlaneranni pissutsimut nalinginnaasumik isigineqarnermi ilagiit sinnisaanni ilaasortaanissamut naleqqukkunnaarsitsisumik pinerluttulerinermi inatsisit tunngavigalugit pineqaatissinneqarsimanngikkuni. Piffissaliussat ullormit qinersivimmii atuutissapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq kinaluunniit qinigassangortissinnaavoq pinerluuteqarsimanermigut pineqaatissinneqarsimanini pissutigalugu qinigaasinnaannginnera pillugu akerliliisoqaraluarpualluunniit.

*Imm. 3.* Inuit Ilageeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu atorfitsik tunngavigalugu ilagiit sinnisaanni ilaasortaasut tassunga qinigaasinnaanngillat.

**§ 70.** Sioqqutsisumik Biskoppimut tusarniaasoqareerneratigut oqaluffinni aamma atuarfiutigalutik naalagiartarfinni sorlermi ilagiit sinnisaannut qinersisoqarsinnaanersoq kiisalu ilagiit sinnisaasa tamarmik immikkut ilaasortat amerlassusissaat Naalakkersuisut aalajangissavaat.

*Imm. 2.* Illoqarfinni nunaqarfinnilu ilagiit sinnisaannik qinersiffiusinnaanngitsuni, ilagiit sinnisaannut attaveqarneq pillugu aalajangersakkamik Naalakkersuisut aalajangiissapput.

**§ 71.** Ilagiit sinnisaat ukiuni sisamani atuuttussatut qinigaassapput, ilaasortallu tamarmiusut ataatsikkut tunuassallutik.

*Imm. 2.* Piffissap ilagiit sinnisaasa qinigaaffiata piffissaq kommunalbestyrelsimum qinigaaf-fik malissavaa, tak. § 7.

**§ 72.** Kommunini tamani qinersineq piareersarneqarlunilu siulersorneqassaaq naammassineqarlunilu qinersinermik siulersuisunit.

*Imm. 2.* Qinersinerup piareersarneqarneranut atatillugu §§ 8 - 13-ini maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 73.** Ilagit sinnisaannut qinersinissaq kingusinnerpaamik qaammatinik marlunnik sioqqullugu palaseqarfimmi palasi kirkebogilerisoq ilagiinnik ataatsimiigiaqqusissaaq. Ilagiit sinnisaanni ataatsimiinnermi tassani ilagiit sinnisaasa suliassai nassuiarneqassapput misissorneqassaarlu ilagiit sinnisaanni naammattunik ilaasortaqarsinnaaneranik qinersisoqarnissaanik isumaqatigitoqarsinnaanersoq. Taamaappat ataatsimiinnermi imaluunniit ataatsimiinnermut atatillugu qinigassangortitat qinigaatinniakkat nalunaarsorneqassapput, tak. § 74, imm. 1.

*Imm. 2.* Ataatsimiinnermut imm. 1-imti taaneqartumut ataatsimiinnissap siornatigut sapaatini kingullerni pingasuni naalagiarnermi ataatsimiinnissap nalunaarutigineqarneratigut ataatsimiigiaqqusineqassaaq. Saniatigut ataatsimiigiaqqusineq allagarsiinikkut allatigullu qinersinermik siulersuisut erseqqarinnerusumik aalajangersaaneratigut pisinnaavoq.

*Imm. 3.* Ataatsimiinnermut inuit ilagiit sinnisaannik qinersisinnaatitaasut taamaallaat peqataasinnaapput.

*Imm. 4.* Ataatsimiinnermi imm. 1-imi taaneqartumi qinigassanngortitassat naamattut isumaqtigisiutigineqaraluarpatluunniit qinigassanngortitat allat § 74, imm. 1-imi piffissaliussap naannginnerani nalunaarutigineqarsinnaapput.

**§ 74.** Qinigassanngortitanik nalunaarut qinersinermik siulersuisut qinigassanngortittut pillugit allaffissiaasigut nalunaarutigineqartassaaq, taaguvimmilu pineqartumi taaguinermik siulersuisumut tunniunneqareersimassapput kingusinnerpaamik qinersinissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqqullugu nal. 12.00.

*Imm. 2.* Qinigassanngortittut qinersinissamut qinigassanngortinnertik kiisalu qinersinermik siulersuisut imaluunniit Qinigaasinjaassuseq pillugu Ataatsimiitaliaq qinigaasinjaassutsip misilinneqarnissaanut atorneqartussamik, tak. § 59, imm. 4 aamma 5, Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfimmut pinerluttulerinermut nalunaarsuiffimmut paasissutissanik piniarsinnaanerat akuersarlugu namminneq atsiorlutik upternarsarsimassavaat.

*Imm. 3.* Qinigassanngortittut tamarmik minnerpaamik tallimanik qinigassanngortitsisoqassapput. Inuit, ilagiit sinnisaannut qinersisinnaatitaasut taamaallaat qinigassanngortitsisinjaapput. Kinaluunniit qinigassanngortittumit ataatsimit amerlanerusunut qinigassanngortitsisusinjaanngilaq.

*Imm. 4.* Qinigassanngortittup qinigassanngortitsinermik nalunaarut tunniunneqareersimasoq taaguinermik siulersuisumut kingusinnerpaamik imm. 1-imi piffissamut killiliussap naannginnerani tunuartissinjaavaa.

*Imm. 5.* Piffissaliussap naanerani ilagiit sinnisaattut qinerneqartussaniit amerlanerusunik qinigassanngortittoqanngippat qinigassanngortitaasut qinigaasutut isigineqassapput.

*Imm. 6.* Piffissamut killiliussap naanerani ilagiit sinnisaannut qinerneqartussaniit amerlanerusunik qinigassanngortittoqarpat taakkunanng qinersineqassaaq. Qinigassanngortittut aqqi allagarsiinikkut aammalu qinersinermik siulersuisut erseqqinnerusumik aalajangiinerat malillugu tamanut saqqummiunneqassapput.

*Imm. 7.* Piffissaliunneqartup naanerani qinerneqarsinnaasunit qinigassanngortittut ikinnerusimappata qinigassanngortittoq qinigassanngortittulluunniit akuerineqareernermikkut qinigassanngortittumik qinigassanngortittunilluunniit amigaatigineqartunik toqqaassaapput, tak. § 77, imm. 3-mi periuserineqartoq.

**§ 75.** Taasineq ingerlanneqassaaq taasiviit pappiaqqat naqinneqareersimasut atornerisigut. Taasiviit pappiaqqat kalaallisut qallunaatullu naqitanik allagartaqassapput "Ilagiit sinnisaannut qinersineq". Qinersinermik siulersuisut taasivissat pappiaqqat pisariaqartinneqartut pissarsiarinissaat, ilusilernissaat agguannissaallu pillugit akisussaasuupput.

*Imm. 2.* Qinersineqassaaq kommunalbestyrelsimut qinersinerup peqatigisaanik taasiartorfissani tamani inimi qinersinermik siulersuisut innersuussutaani.

*Imm. 3.* Taaguinermik siulersuisup ilagiit sinnisaannik qinersinermi pappiaranut taasivinnut immikkut nakkaatitsivik pissarsiarissavaa.

*Imm. 4.* Qinersinerup ingerlanneqarnissaa, tassunga ilanngullugu taassisummiq nassiussilluni taasinermut atatillugu §§ 27 – 38-mi maleruaqqusat aamma malinneqassapput.

**§ 76.** Qinersinerup naatsorsorneqarnerani inuk amerlanerpaanit taagorneqarsimasoq siulliulluni ilaasortanngussaaq, sulilu ilangullugu amerlanerpaat tulliatut inuk taagorneqarsimasoq ilaasortanngussaaq kiisalu ilagiit sinnisaanni inissat tamakkerlugin agguanneqarnissaata tungaanut.

*Imm. 2.* Qinigassanngortitat arlallit amerlaqqatigiimmik taagorneqarsimappata qinersinermik siulersuisut makitsineratigut arlaat kina qinigaanersoq aalajangerneqassaaq.

*Imm. 3.* Qinersinermik siulersuisut sinniisussanik nalunaarsuiffik suliarissavaat, tassani allattorneqassapput qinigassanngortissimasut qinigaanngitsulli taaguunneqarnertik malillugu tulleriinnilersorneqarlutik. Qinigassanngortittut arlallit amerlaqqatigiinnik taaguunneqarsimappata qinersinermik siulersuisut makitsinerisigut tulleriinnilersuineq aalajangerneqassaaq.

*Imm. 4.* Qinersinerup naatsorsorneqarneranut atatillugu §§ 39, 41 - 44 aamma §§ 47 – 52-imi maleruaqqusat aamma malinnejqassapput.

**§ 77.** Ilaasortatut qinigaasoq piffissap qinigaaffiup ingerlanerani ilagiit sinnisaannit tunuarpat, pisinnaatitaaffimmini nammineersinnaajunnaarsitaappat imaluunniit toqukkut qimaguppat sinniisussamit ilaasortaaffia taarserneqassaaq.

*Imm. 2.* Ilaasortaq qaammat ataaseq sinnerlugu pisinnaanngippat sinniisussaq ilagiit sinnisaanni ilaasortanngorallassaaq.

*Imm. 3.* Pissutsini imm. 1-imi taaneqartuni ilaasortap taartissaanik sinniisussaqanngippat ilaasortat qinigaasimasut sinneri piffissap qinigaaffiup sinneranut ilaasortaasussamik nutaamik qinersissapput.

## Kapitali 5

### *Ataatsimut aalajangersakkat*

**§ 78.** Qinersinermut Ataatsimiititaliaq inatsimmi matumani taaneqartoq tassaavoq Kalaallit Nunaata Inatsisartuinut qinersisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni ataatsimiititaliaq taaneqartoq.

Qinersinermut Ataatsimiititaliap suliassai suliarineqassapput inatsisartut inatsisaanni qulaani taaneqartumi § 54-imi maleruaqqusat malillugit.

**§ 79.** Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliap § 59-imi taaneqartup sulineranut atatillugu aningaasartuutit landskarsimit akilerneqassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut ataatsimiititaliaq allattoqarfeqartissavaa.

*Imm. 3.* Qinigaasinnaassuseq pillugu Ataatsimiititaliamut siulittaasoq akissarsiaqartinneqassaaq eqqartuussisut pillugit isumaqatigiissut sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu Naalakkersuisut aalajangersagaannik.

*Imm. 4.* Qinikkat ataatsimiititalami ilaasortaasut akissarsiaqartinneqassapput Inatsisartunut, Naalakkersuisunut il.il. ilaasortat aningaasarsiaqartitaanerat pillugit inatsisartut inatsisaanni malittarisassat malillugit.

**§ 80.** Qinersinermut Ataatsimiititaliaq qinersinerup piareersarnerani ingerlanneqarneranilu piginnaatitavvoq pissutsit naapertorlugin agguanneqarnissaata tulliatut inatsisaanni matumani maleruaqqusaniq saneqqutsinissaminut, patsisissaatillugu qinersinerup isertuussassaanerata qinersinerullu ingerlanneqarnerata nakkutigisaanerata tamatigut isumannaarneqarsimanissaq ulakkeerneqarsimaannarpas. Qinersinermut Ataatsimiititaliap qinersinermut allattaavimminni

aalajangersagaq manna malillugu saneqqutsinerit pisimasut nassuaateqarfigissavai.

**§ 81.** Naqitertitanut, tamanut saqqummiussanut aamma pappiaqqanut taasivinnut il.il. aningaasartuutit kommunimit attuumassuteqartumit akilerneqassapput, taamattaarlu qinersinermik siulersuisunut allattoqarfeqartitsissalluni.

*Imm.* 2. Allakkatigut qinersinerni atortussat aamma qinersinermut allattaaviit Naalakkersuisunit akilerneqassapput.

**§ 82.** Qinersisartoq taasisimasoq suliassami sumiluunniit pisussaanngilaq eqqartuussisunut oqaatigissallugu qinigassanngortitaq kina imaluunniit partii sorleq taasimanerlugu.

**§ 83.** §§ 8, imm. 2, 10, imm. 1-3, 12, imm. 1-2, 13, imm. 1, 19, 20, 21, imm. 1-2, 22, imm. 1-5, 23, imm. 1, 24, imm. 3, 25, imm. 1, 26, imm. 2-4, 27, imm. 1, 29, imm. 2-5, 30, imm. 1-2 aamma 7, 35, 36, 37, 38, imm. 1 aamma 5, 39, 41, imm. 3, 42, 43, 44, 45, imm. 1, 46, imm. 1, 47, 48, 49, imm. 1, 4 aamma 7, 50, imm. 1, 52, imm. 2-3, 59, imm. 2-4 aamma 6, 60, imm. 2-3, 61, imm. 2-4 aamma 6, 64, imm. 1-3, 65, imm. 2, 66, imm. 3-5, 67, 68, imm. 3-4, 72, 73, imm. 1, 75, stk. 3-4, kiisalu § 76, imm. 3-4, naapertorlugit suliassamik sumiginnaasoq, pineqartoq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq. Taamaaqataanik atuuppoq, § 29, imm. 5-imi inerteqqummut unioqqutitsilluni inimi qinersiviusumi qineeqquaartitsisumut.

*Imm.* 2. Inatsisartut inatsisaani aalajangersakkani atuutilersinneqartuni Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit pineqaatissiinermik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

*Imm.* 3. Inatsisartut inatsisaat malittarisassalluunniit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugit atuutilersinneqartut tunngavigalugit akileeqqusissummik aalajangersarneqartukkut, inatsisitigut pisussaatitaasoq Kalaallit Nunaanni Pinerluttulerinermut inatsimmi malittarisassat malillugit akiliisussanngortitaasinnaavoq.

*Imm.* 4. Akileeqqusissutit Nunap Karsianut tutsinneqassapput.

**§ 84.** Qinersinermik siulersuisunut ilaasortat imaluunniit allat inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkat malillugit inni pappiaqqat taasiviit tigooqqrarneqarfianniissinnaatitaasut

- 1) taasisitsinerup nalaani qinersisartumik siunnersuissanngillat, ilitsersuissanatik kajumissaarissanatilluunniit  
qinigassanngortitaq kina taassaneraat,
- 2) allanik ilisimatissanngillat qinersisartoq una unalu najuussimanersoq, imaluunniit pappiaramik taasivimmik tuneqqusimanersoq  
tunniussisimanersorluunniit, imaluunniit
- 3) taasivimmik qinersisartup qinigassanngortitamik imaluunniit partiimik sorlermik taasisimaneranik paasisimasaminnik allanut nalunaarutiginnissanngillat.

*Imm.* 2. Qinersisartut aggerlutik taasinerata inatsisartut inatsisaanni matumani peqqussutigineqartumiit allaanerusumik nakkutigineqarnissaa akuerisaanngilaq.

*Imm.* 3. Immikkoortumi 1-imi aamma 2-mi aalajangersakkani unioqqutitsisoqartillugu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissiisoqarsinnaavoq.

**§ 85.** Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. december 2016 atuutilissaq. Peqatigitillugu

kommunalbestyrelsinut, nunaqarfinni aqutsisunut ilaagiillu sinniisaannut qinersisarnerit pillugit  
Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 3. december 2012-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 28. november 2016*

Kim Kielsen